



# 's Gmeiblättle



Freitag, 16. Juni 2017 • Ausgabe 24

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Öffentliche Gemeinderatssitzung am 21. Juni 2017

Am **Mittwoch, dem 21. Juni 2017 um 19.00 Uhr** findet im **Sitzungszimmer des Rathauses Pfaffenweiler (EG)** eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt.

#### Tagesordnung:

1. Frageviertelstunde
2. Protokoll der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 17.05.2017
3. Baugesuche:
  - 3.1 Bauantrag im vereinfachten Genehmigungsverfahren zur Errichtung einer Gaube auf der westlichen Hausseite, Flst.-Nr. 7934, Columbastraße
  - 3.2 Antrag auf Nutzungsänderung von Wohnungen zu Ferienwohnungen, Flst.-Nr. 7304, Mittlere Straße
  - 3.3 Bauantrag zur Hangsicherung durch Erstellen einer Stützmauer und statischer Ertüchtigung der Bestandsmauer, sowie Nachgenehmigung von 3 Gartenhäusern und einer Voliere, Flst.-Nr. 7958, Steinbruchweg
  - 3.4 Bauantrag zum Abbruch eines Wintergartens sowie zur Sanierung eines Wohnhauses mit Erweiterung durch eine Widerkehr und einen Wintergarten, Flst.-Nr. 912/1, Weinstraße
    - 3.4.1 Beschlussfassung über das bauplanungsrechtliche Einvernehmen
    - 3.4.2 Beschlussfassung über das sanierungsrechtliche Einvernehmen
4. Vorbereitung der Bundestagswahl am 24. September 2017
5. Bekanntgaben und Verschiedenes
6. Wünsche und Anträge

Alle interessierten Einwohner sind hierzu herzlich eingeladen.

Dieter Hahn  
Bürgermeister

## DORFMUSEUM PFAFFENWEILER

Das Dorfmuseum Pfaffenweiler ist am Sonntag, dem 18. Juni 2017 von 15.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.

## FUNDSACHEN

Folgende Gegenstände sind **auf dem Rathaus** abgegeben worden:

- blau-geblümeltes Tuch
- graues Damen-Jäckchen von „Calvin Klein“
- Kinderjacke mit bunten Herzen
- pinke Sweatjacke Kinder

Die Fundsachen können im Rathaus, Zimmer XVI, zu den üblichen Öffnungszeiten abgeholt werden.

## MITTEILUNGEN DES LANDRATSAMTS

### Folgende Geschwindigkeitsmessungen wurden vom Landkreis durchgeführt:

Datum:	07.06.2017
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	50
Messpunkt:	Weinstraße
Einsatzzeit:	12.57 – 13.44 Uhr
Gemessene Fahrzeuge:	57
Beanstandungen:	-
Höchstgeschwindigkeit:	-

Datum:	07.06.2017
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	70
Messpunkt:	L 125
Einsatzzeit:	15.22 – 19.25 Uhr
Gemessene Fahrzeuge:	4957
Beanstandungen:	87
Höchstgeschwindigkeit:	97

Kommunale Geschwindigkeitsmessungen durch den Landkreis - Radarmessung


**TELEFONNUMMERN · NOTRUF · BEREITSCHAFTDIENSTE**
**Rathaus**

**Sprechzeiten:**  
Montag - Freitag 8 - 12 Uhr  
Dienstag: 17 - 19 Uhr

**Bürgermeister**

Dieter Hahn 07664 9700-0  
rathaus@pfaffenweiler.de

**Zentrale, Standesamt,**

**Vorzimmer**  
Diana Treyer 9700-0  
treyer@pfaffenweiler.de

**Hauptamt, Bauamt**

Harry Schumacher 9700-12  
schumacher@pfaffenweiler.de

**Gewerbeamt, Melde- u.**

**Passamt, Soziales, Fundbüro**  
Luisa Merazzi 9700-13  
merazzi@pfaffenweiler.de

**Mitteilungsblatt** 9700-13  
mitteilungsblatt@pfaffenweiler.de

**Flüchtlingsangelegenheiten**

**und Klimaschutz**  
Susanne Brenner 9700-23  
brenner@pfaffenweiler.de

**Standesamt, Grundbuchein-**

**sichtsstelle, Rente**  
Anja Egloff 9700-14  
egloff@pfaffenweiler.de

**Rechnungsamt**

Johannes Raab 9700-20  
raab@pfaffenweiler.de

**Gemeindekasse**

Christiane Dietsche 9700-15  
dietsche@pfaffenweiler.de

**Archivar**

Edmund Weeger 9700-16  
weeger@pfaffenweiler.de

**Bauhof**

9700-17

**Einrichtungen**

**Kindergarten** 6635  
kiga.pfaffenweiler@t-online.de

**Schneckenkutschule** 7322

schule@gs-pfaffenweiler.fr.  
schule.bwl.de  
Rektorat 618647

**Batzenberghalle** 7092

batzenberghalle@pfaffenweiler.de

**Förster:**

Hr. Bucher 0162 2550714  
juergen.bucher@lkbh.de

**Abfallwirtschaft:**

Fr. Kunzelmann 0761 21878817

**Grundbuchamt Emmendingen**

07641 96587600

**Jugendsach-  
bearbeiter der Polizei**

Manfred Bluhm 07633 8061814

**Zahnarzt**

Zahnärztliche Notrufnummer  
01803 222555-41

**Arzt**

**Allgemeiner Dienst:**  
116117

**Kinderärztlicher Dienst:**  
01806076111

**Vergiftungs-  
Informations-Zentrale**  
Tel.: 0761 19240

**Tierarzt**

Der tierärztliche Notdienst Mark-  
gräflerland wird zentral vermittelt  
07631 36536

**Notrufe**

**Polizei** 110

**Feuerwehr/  
Rettungsdienst** 112

**Polizeiposten  
Ehrenkirchen** 07633 806180

**Strom und Erdgas:**

bnNETZE GmbH  
www.bnnetze.de  
Einheitliche Entstörungsnummer  
08002 767767

**Wasser (Rohrbrüche):**

Wassermeister 9700-17  
Außerhalb der Dienststunden  
Tel.: 0170 2249435

**KabelBW Störungen**

0221 46619100

**Apotheke**
**Freitag, 16.06.2017**

Apotheke am Bahnhof  
Bad Krozingen  
Bahnhofstr. 6  
79189 Bad Krozingen  
Tel.: 07633/4747

**Samstag, 17.06.2017**

Tuniberg-Apotheke Munzingen  
St.-Erentrudi-Str. 22  
79112 Freiburg (Munzingen)  
Tel.: 07664/3205

**Sonntag, 18.06.2017**

Breisgau-Apotheke Kirchhofen  
Staufener Str. 1  
79238 Ehrenkirchen, Kirchhofen  
Tel.: 07633/5393

**Montag, 19.06.2017**

Schwarzwald-Apotheke  
Bad Krozingen  
St.-Ulrich-Str. 2  
79189 Bad Krozingen  
Tel.: 07633/4105

**Dienstag, 20.06.2017**

Faust-Apotheke Staufen  
Hauptstr. 52  
79219 Staufen im Breisgau  
Tel.: 07633/958220

**Mittwoch, 21.06.2017**

Bad Apotheke Krozingen  
Bahnhofstr. 23  
79189 Bad Krozingen  
Tel.: 07633/92840

**Donnerstag, 22.06.2017**

St. Trudpert-Apotheke  
Wasen 49  
79244 Münstertal  
Tel.: 07636/566

**Freitag, 23.06.2017**

Stadt-Apotheke Staufen  
Hauptstr. 15  
79219 Staufen im Breisgau  
Tel.: 07633/6263

**Redaktionsschluss:**  
jeweils mittwochs 12 Uhr


**SOZIALE EINRICHTUNGEN**
**Sozialstation**

**Mittlerer Breisgau gGmbH**  
Ehrenkirchen  
Tel.: 07633 9533-0

**Beratungsstelle für ältere**

**Menschen und deren Angehörige**  
Ehrenkirchen  
Tel.: 07633 9533-20

**Fachstelle Sucht Freiburg, bwlw**

**Beratung, Behandlung,**  
Prävention, Basler Str. 61,  
79100 Freiburg  
Tel.: 0761 156309-0  
fs-freiburg@bw-lv.de

**Dorfhelferin**

Einsatzleitung: Frau Karin Birk  
Telefon: 07664 4058069  
oder E-Mail: karin.birk@gmx.de

**Kath. Kirchengemeinde**

Kirchstr. 8  
Tel.: 07664 8171  
E-Mail: ulrike.schneckenburger@  
kath-bom.de  
Pfarrer Alois Schuler

**Ev. Kirchengde. Wolfenweiler**

Kirchstr. 10  
79227 Schallstadt  
Tel.: 07664 6519  
E-Mail: wolfenweiler@kbz.ekiba.de  
Pfarrerin Christine Heimbürger

**Helferkreis**

R. Schuble, Tel: 8337  
B. Blattmann, Tel: 7333

**Hospizgruppe Südlicher Breisgau**

Zugehörig der Hospizbewegung  
Breisgau-Hochschwarzwald e.V.  
Wenn Sie unsere Unterstützung  
benötigen rufen Sie bitte an unter  
Tel.: 0160 96842020

**SOS werdende Mütter e.V.**

Telefondienst: 0160 5520293  
"SOS werdende Mütter e.V." hilft allen  
werdenden Müttern, allein erziehen-  
den Müttern/Vätern sowie Familien,  
die sich in einer schwierigen Lage  
befinden. (Wie auch immer Ihre Not

aussehen mag). Wir bieten vertrauens-  
volle Gespräche und eine gemeinsame  
Suche nach Lösungen. Bei uns finden  
Sie Umstandsmode, alles für's Baby  
und Kinder bis zum Alter von 12 Jah-  
ren – auch Spielsachen und Bücher.  
Kleiderstube: Ehrenkirchen-Norsingen,  
Bundesstraße 11 (Altes Schulhaus)  
Termine nach Vereinbarung:  
Tel.: 0160 5520293

Der Verein ist selbständig und  
unabhängig.

**Kontaktadresse für Pfaffenweiler:**  
B. Gutgsell, Tel. 7663

**Tafelladen Bad Krozingen**

Bahnhofstr. 4 a  
Tel. 07633 9231561

**Impressum:**

Herausgeber: Gemeinde Pfaffenweiler, Rathausgasse 4, 79292 Pfaffenweiler, Telefon 07664 97000, Telefax 9700-33, Internet: www.pfaffenweiler.de  
Textannahme (redaktioneller Teil): mitteilungsblatt@pfaffenweiler.de Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Hahn o.V.i.A.  
für den Anzeigenteil/ Druck und Verlag: Primo-Verlagsdruck Anton Stähle e.K., Messkircher Str. 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11  
Telefax 07771 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de



## VEREINSMITTEILUNGEN



### Automobilclub

#### AMC Jugend-Kartslalom

**5. Lauf zur Südbadischen Meisterschaft 2017**  
am 18. Juni 2017 auf dem Schneckental-Ring

Zu unserem Jugend-Kartslalom am Sonntag, den 18. Juni 2017 vor der Batzenberghalle, laden wir alle Pfaffenweilemer ganz herzlich ein.

Start der Veranstaltung ist um 9.30 Uhr, Ende ca. 17 Uhr. Für das leibliche Wohl unserer Zuschauer ist bestens gesorgt.

**Achtung: Der Parkplatz vor der Batzenberghalle ist von Samstag, den 17. Juni, 12 Uhr bis Sonntag, den 18. Juni, ca. 18 Uhr für den öffentlichen Verkehr gesperrt.**



### Batzenberger Winzerkapelle

#### Einladung zum Firobe-Hock

Tradition- zur richtigen Zeit, am richtigen Ort.

Am Montag, **19. Juni 2017** findet der erste Firobe-Hock in diesem Jahr am Weinhaus Pfaffenweiler statt. Ab **18.30 Uhr** bedient Sie der VfR und unterhält Sie die Batzenberger Winzerkapelle unter der Leitung von Nick Reed. An diesem Abend sind die Austauschschüler aus Jasper da und freuen sich auf ihre Partnerstadt und die Gespräche mit den Pfaffenweiler Bürgern.

Falls es regnen sollte, verlegen wir den Hock, die Musik und die Gespräche mit den Austauschschülern ins Clubheim.

Auf Ihren Besuch freuen sich die Batzenberger Winzerkapelle und der VfR Pfaffenweiler.



### Sportschützen



#### Simon Reinle wird Landesmeister

Letztes Wochenende war der SSV Pfaffenweiler bei den Landesmeisterschaften besonders in der Disziplin Luftpistole aktiv. Vor allem unsere Schüler waren höchst erfolgreich. Simon Reinle hat sich mit 178 Ringen den Titel des Landesmeisters gesichert. Auch das zweit- und drittbeste Ergebnis erzielten Jungschützen aus Pfaffenweiler: Niklas und Benneth Mayer überzeugten mit der Luftpistole und haben sich voraussichtlich mit ihren Ergebnissen ebenfalls für die Deutschen Meisterschaften qualifiziert.

Kaum nötig zu erwähnen, dass die drei die beste Schülermannschaft Südbadens sind. Wir sind gespannt, was unser Pistolennachwuchs in München bei den Deutschen Meisterschaften alles erreichen wird. In der Wettkampfklasse „Herren“ erreichte Christian Hörsch im Starterfeld von 72 Schützen mit 364 Ringen den 14. Rang.



### Landfrauen

Hiermit erinnere ich an unsere Generalversammlung. Sie findet am **Montag, dem 19. Juni um 20.00 Uhr im Museumsraum** statt. Interessierte Mitbürgerinnen und Mitbürger sind herzlich willkommen.

Luise Blattmann, Vors.



## KIRCHENNACHRICHTEN

### Einladung zum Mutter-Kind-Frühstück

Am Donnerstag, dem 22.06.2017 von 10.00 – 11.30 Uhr treffen wir uns bei schönem Wetter auf dem Spielplatz am Rathaus und bei schlechtem Wetter im Columbasaal. **Mütter mit ihren Kindern bis 3 Jahre sind ganz herzlich eingeladen.** Wie immer 1,50 € Unkostenbeitrag für das Frühstück mitbringen.

Wenn Ihr Fragen habt, könnt Ihr euch gerne bei Olympia Kotterer (0151/27132131 ) oder Anina Danner (962338) melden.

Wir freuen uns auf Euer Kommen!



### Seelsorgeeinheit Batzenberg-Obere Möhlin - Gemeinde St. Columba

#### BÜCHERFLOHMARKT!

Firmanden aus unserer Seelsorgeeinheit veranstalten im Rahmen eines Projektes in Pfaffenweiler einen Bücherflohmarkt. Den Erlös aus dieser Aktion spenden wir dem Förderverein des Prälat-Stiefvater-Hauses in Ehrenkirchen.

**Wo: In Pfaffenweiler auf dem Edekaparkplatz**

**Wann: Samstag, den 17.06.2017 von 09:00 - 13:00 Uhr**

Wir haben für Sie gut erhaltene und auch neue Bücher zur Auswahl:

Kinderbücher, Jugendbücher, Krimis, Romane, Sachbücher, Bildbände etc.

Wir Firmanden freuen uns auf Ihr Kommen und sind Ihnen dankbar, wenn Sie mit Ihrem Kauf unsere Aktion unterstützen. Herzliche Grüße von den Firmanden

**Pfarrbüro St. Columba**, Kirchstraße 8, 79292 Pfaffenweiler, Tel. 07664 8171, Fax 07664 8440

#### Öffnungszeiten:

Montag und Freitag: 9–12 Uhr, Donnerstag: 14–17 Uhr

#### Gottesdienste

##### Sonntag, 18.06.

Ebringen 09:00 Uhr Hl. Messe

Pfaffenweiler 10:30 Uhr Hl. Messe

14:00 Uhr Rosenkranz bei der Servatiuskapelle

##### Freitag, 23.06.

Pfaffenweiler 19:00 Uhr Hl. Messe

##### Samstag, 24.06.

Schallstadt 18:30 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 25.06.**

Ebringen 09:00 Uhr Hl. Messe  
Pfaffenweiler 10:30 Uhr Hl. Messe

**Ausführlichere Informationen zu weiteren Gottesdiensten und allen Veranstaltungen der SE finden Sie auf der Homepage oder im Pfarrbrief.**



## Die Jugendmusikschule Südlicher Breisgau präsentiert:

**Lehrerkonzert mit "I Dissennati"**  
**Am Freitag 7. Juli, 20h, Stubenhaus Staufen, Hauptstr. 54a**

"I Dissennati" ist ein Ensemble junger Musiker, die sich 2016 während einer Tournee des European Union Baroque Orchestra (EUBO, Barockorchester der europäischen Union) zusammengeschlossen haben. Mitbegründerin und Organisatorin des Ensembles ist Charlotte Mercier, die an der Jugendmusikschule Südlicher Breisgau Geige unterrichtet.

I Dissennati haben eine erlesene, aber gleichzeitig ausgereifte Spieltechnik entwickelt, die sie befähigt, alle musikalischen Herausforderungen anzunehmen. Dies kommt auch im Repertoire zum Ausdruck, das auch die neusten Entdeckungen der Musikwissenschaft und wenig gespielte Werke umfasst. Das Ensemble kombiniert sprühende Energie, hohe Ansprüche und grenzenlose Sensibilität, die dem Zuhörer zur puren Freude gereichen – sei er jung oder alt, gelegentlicher Konzertbesucher oder Repertoirekenner.  
Eintritt frei, Spende erbeten!



## EXPERTENTIPP: DAS SOG. „BEHINDERTENTESTAMENT“



Beim sog. Behindertentestament handelt es sich um ein Testament von Eltern mit mind. einem – meist geistig – behinderten Kind. Wenn die Eltern kein Testament errichten und es auf die gesetzliche Erbfolge ankommen lassen, wird das behinderte Kind ebenso wie seine Geschwisterkinder gesetzlicher Erbe. Sein Betreuer muss seine Erbrechte geltend machen. Das behinderte Kind muss das ererbte Vermögen für sich einsetzen und wird, solange es durch den Erbfall eigenes Vermögen hat, keine staatlichen Leistungen durch das Sozialamt erhalten. Ziel des Behindertentestamentes ist, das Vermögen in der Familie zu erhalten und die Zugriffsmöglichkeiten des Sozialhilfeträgers auf dieses Vermögen zu vermeiden.

Andererseits soll dem behinderten Kind, auch nach dem Tode der Eltern, eine über die normale Sozialhilfe hinausgehende Lebensqualität gesichert werden. Dies ist nur möglich, wenn das behinderte Kind Zuwendungen erhält, die nicht vom Sozialhilfeträger weggenommen werden können.

Die mittlerweile klassische Lösung, um die genannten Ziele zu erreichen, geht von einer Erbeinsetzung des behinderten Kindes aus, und zwar bereits beim ersten Erbfall also dem Versterben eines Elternteils. Das behinderte Kind wird dabei in Höhe seines Erbteils, der zumindest geringfügig über dem gesetzlichen Pflichtteil liegen muss, zum sog. **nicht**

**befreiten Vorerben** eingesetzt. Dadurch wird erreicht, dass der ererbte Nachlassanteil von ihm nicht verwertet oder gepfändet werden kann und daher auch nicht vom Sozialamt eingesetzt werden kann. Als Nacherben werden die Abkömmlinge des behinderten Kindes, falls keine solchen vorhanden sind, seine Geschwister oder andere Verwandte eingesetzt. Der Nacherbfall tritt mit dem Tode des behinderten Kindes ein. Zusätzlich wird außerdem eine Dauertestamentsvollstreckung für das behinderte Kind bis zu seinem Tode angeordnet. Zum Testamentsvollstrecker wird üblicherweise dem behinderten Kind eine besonders verbundene Person bestellt. Dem Testamentsvollstrecker wird die Aufgabe zugewiesen, dem

behinderten Kind die Annehmlichkeiten zukommen zu lassen, die seine Lebenssituation verbessern, aber nicht dem Sozialhilferegress ausgesetzt sind. Daneben kommen auch weitere Annehmlichkeiten in Frage, z.B. die Anordnung von Vermächtnissen für das behinderte Kind, z.B. ein Wohnrecht in einem gemeinsamen Familienheim, um dem behinderten Kind sein Leben so angenehm wie möglich zu gestalten.

Bei diesem sog. Behindertentestament wird erreicht, dass der Sozialhilfeträger nicht auf das ererbte Vermögen zugreifen kann und das behinderte Kind die Annehmlichkeiten erhält, die es auch zu Lebzeiten der Eltern hatte.

DR. HANS-PETER WETZEL – Fachanwalt für Erbrecht, Fachanwalt für Steuerrecht

[www.rawetzel.de](http://www.rawetzel.de)

IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

11